



Saint-Zéphirin  
de Courval

# Le Bulletin Municipal

Volume No 81 - JUIN 2021



MENU DE LA POPOTE ROULANTE : PAGE 8



SUIVEZ-NOUS SUR FACEBOOK ! @Municipalité  
Saint-Zéphirin

Vous désirez faire paraître vos activités, des remerciements ou de l'information?

Veuillez nous faire parvenir par courrier électronique l'information désirée à l'adresse suivante : [reception@saint-zephirin.ca](mailto:reception@saint-zephirin.ca)

Date de tombée: le 5 du mois

Parution: 15 du mois.

Tirage : 315 exemplaires



## **ADOPTION DU SECOND PROJET DE RÈGLEMENT #08-2021**

Le Conseil municipal a adopté le SECOND projet de Règlement modifiant le règlement de zonage #06-2015 et de construction #08-2015 de la municipalité de Saint-Zéphirin-de-Courval.

### **PROGRAMME D'AIDE « SANI-PRÊT »**

Le Conseil a adopté le Règlement établissant un programme d'aide « Sani-prêt » pour l'installation, le remplacement ou la mise aux normes des installations septiques.

### **CHARTE MUNICIPALE POUR LA PROTECTION DE L'ENFANT**

Le Conseil municipal a adopté la Charte municipale pour la protection de l'enfant, une initiative de la municipalité de Fortierville en mémoire d'Aurore Gagnon, « l'enfant martyr », et du centième anniversaire de son décès.

La municipalité s'engage à :

- Mettre en place des actions pour accroître le sentiment de sécurité des enfants dans les lieux publics;



### **ÉCOCENTRE DE SAINT-ZÉPHIRIN**

L'Écocentre de Saint-Zéphirin est ouvert les jeudis de 13h à 19h et les vendredis et les samedis de 9h à 15h. Pour accéder à l'Écocentre, vous devez d'abord demander votre code d'accès au bureau municipal de Saint-Zéphirin.

Nouveauté : un conteneur pour les **branches** et les **résidus verts** est disponible à l'Écocentre!

Rappel : Il est très important de respecter les règlements de l'Écocentre, notamment en ce qui a trait aux matières acceptées et refusées. Les usagers fautifs se verront retirer leur code d'accès. En cas d'infractions trop fréquentes, le service sera tout simplement retiré dans la municipalité, ce qui serait très dommage. Nous comptons donc sur votre collaboration!

### **(SUITE)**

- Favoriser la mise en place de lieux protecteurs ou de processus d'accueil et d'intervention pour des enfants réclamant du secours;
- Reconnaître les enfants en tant que citoyens à part entière;
- Favoriser la mise en place d'espaces de consultation accessibles et adaptés aux enfants de tous âges;
- Informer les citoyens des signes de maltraitance pour les sensibiliser à exercer un rôle de vigilance;
- Publiciser régulièrement la liste des ressources sur le territoire offrant des services aux familles et aux enfants;
- Soutenir les initiatives du milieu contribuant au développement et à l'épanouissement des enfants;
- Valoriser le vivre-ensemble et l'entraide, et ce, au moyen d'événements rassembleurs favorisant l'inclusion et la participation sociale.

### **FEUX EN ZONE VERTE**

Vous devez faire une **demande de permis** entre le 15 avril et le 15 novembre pour faire un feu à ciel ouvert. Le permis est émis la journée même du brûlage. Le feu ne doit être composé que de bois ou matière végétale.

### **FEUX EN ZONE BLANCHE (VILLAGE)**

Les feux à ciel ouvert **sont interdits**. Les feux de foyer munis d'un grillage sont permis.

### **UTILISATION DE L'EAU POTABLE**

Les temps chauds et ensoleillés sont à nos portes et le manque de pluie peut être problématique pour les réserves d'eau municipales. Nous vous encourageons à vous servir de barils récupérateurs d'eau de pluie pour arroser votre végétation, de favoriser l'arrosage manuel plutôt qu'automatique et de ne pas gaspiller l'eau inutilement. Nous vous conseillons également de faire l'arrosage en fin de journée (ce qui évite l'évaporation de jusqu'à 50% de l'eau utilisée) et de favoriser un arrosage lent, sous la forme de fines gouttelettes.

CALENDRIER MENSUEL  
ET COLLECTE

# Juin 2021

dim.	lun.	mar.	mer.	jeu.	ven.	sam.
		1 Date limite : inscription camp de jour	2	3	4	5
6	7 Séance du conseil	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20 Fête des pères	21	22	23	24 Fête nationale du Québec	25	26
27	28 Ouverture du camp de jour	29	30			

# Juillet 2021

dim.	lun.	mar.	mer.	jeu.	ven.	sam.
				1 Fête du Canada	2	3
4	5 Séance du conseil	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22 Collecte des encombrants	23	24
25	26	27	28	29	30	31

MERCI DE PLACER  
VOS BACS EN  
BORDURE DE RUE  
LA VEILLE DE LA  
COLLECTE.

22 juillet :  
Prochaine  
collecte des  
encombrants



# À VENDRE : ESTRADES ET LUMIÈRES AU SODIUM SUR TOUR



## ESTRADES

- Lot de 2 estrades usagées (bon état), dont l'une est équipée d'un toit;
- Parfaites pour les événements, les terrains sportifs ou les parcs municipaux;
- L'acheteur doit se charger lui-même du transport.

Prix : **2 000,00 \$** pour le lot

## LUMIÈRES AU SODIUM SUR TOUR

- Lot de 6 lumières au sodium sur tour;
- Idéal pour l'éclairage de terrains sportifs ou de sites d'événements;
- 50 pieds de haut;
- L'acheteur doit se charger du transport, mais l'officier municipal pourra apporter son aide.

Prix : **faitez votre offre!**

Les personnes intéressées peuvent contacter le bureau municipal de Saint-Zéphirin :

**450 564-2188 | reception@saint-zephirin.ca**

*Sincères condoléances  
nos pensées accompagnent*

La famille de  
**Monsieur Benoit  
Lapalme**

La famille de  
**Monsieur Léo  
Beaulac**

### BÉNÉVOLES RECHERCHÉS

La municipalité de St-Zéphirin entame la mise à jour de sa **Politique de la famille et des aînés**. Vous souhaitez partager vos idées et faire partie intégrante de cette démarche? Nous sommes à la recherche de bénévoles pour faire partie de notre comité consultatif!

Pour plus d'information, contactez Marie-Noëlle Lavertu au 819 668-5641 ou à [loisirs@saint-zephirin.ca](mailto:loisirs@saint-zephirin.ca)



## Bientôt à St-Zéphirin Ouverture prévue le 24 juin 2021



819-470-8304



Artisans récupérateurs  
Nouvelle adresse!

1361 rang St-Pierre  
St-Zéphirin-de-Courval Qc J0G 1V0  
[www.lavieillebranche.ca](http://www.lavieillebranche.ca)



<https://www.facebook.com/lavieillebranchearthisans>



## Relâche du service de la popote roulante

Le dîner du mercredi 14 juillet terminera la saison.

Le service reprendra le mercredi 25 août.  
Les téléphones se feront le mercredi 18 août.

Toute l'équipe vous souhaite un bel été rempli de surprises, de douceurs et de petits bonheurs !

P.S. Le Centre sera fermé  
du 19 juillet au 13 août 2021.



DATES D'OUVERTURE POUR DEVANCER SON RENDEZ-VOUS POUR LA 2 <sup>e</sup> DOSE						
DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
JUIN 6	7	8	9	10	11	12
	80+ ans	75+ ans	70+ ans	65+ ans	60+ ans	
13	14	15	16	17	18	19
	55+ ans	50+ ans	45+ ans	40+ ans	35+ ans	
20	21	22	23	24	25	26
	30+ ans	25+ ans	18+ ans			



# NOUVEAU PROGRAMME «SANI-PRÊT»

## POUR L'INSTALLATION, LE REMPLACEMENT OU LA MISE AUX NORMES DES INSTALLATIONS SEPTIQUES

Le Conseil municipal de Saint-Zéphirin-de-Courval a mis en place le nouveau programme « Sani-prêt », dont l'objectif est d'offrir un **soutien financier** aux citoyens admissibles désirant procéder à l'installation, au remplacement ou à la mise aux normes de leurs installations sanitaires non-conformes. En assurant un meilleur contrôle qualitatif sur les installations septiques du territoire, ce programme contribuera ainsi à prévenir la pollution des cours d'eau, des sources d'alimentation en eau et de l'environnement en général.

**VOLET 2 : Aide financière pour la construction, la rénovation, la modification, la reconstruction, le déplacement ou l'agrandissement d'une installation septique d'une résidence isolée** afin de se conformer au *Règlement sur l'évacuation et le traitement des eaux usées des résidences isolées*.

Les citoyens admissibles au Volet 2 du programme doivent compléter le formulaire de demande d'aide disponible sur le site web de la municipalité et fournir tous les documents requis **AVANT LE 31 DÉCEMBRE 2021**.

La municipalité accorde au propriétaire une aide financière égale à **100%** du coût total des travaux admissibles et ce, jusqu'à concurrence d'un montant de **20 000 \$**.

Pour connaître les critères d'admissibilité, les coûts des travaux admissibles ainsi que tous les détails du programme «Sani-prêt», consultez le *Règlement établissant un programme d'aide « Sani-prêt » pour l'installation, le remplacement ou la mise aux normes des installations septiques* dans la section « Règlements » du site web de la municipalité. Le formulaire de demande s'y trouve également.

[WWW.SAIN-T-ZEPHIRIN.CA](http://WWW.SAIN-T-ZEPHIRIN.CA)



**(Covid-19)**  
**POPOTE ROULANTE**  
**Repas réfrigérés frais à 5\$**

Traiteur Mme Claire

**Menu JUILLET 2021**

**CONTACTEZ-NOUS DU LUNDI AU JEUDI AVANT MIDI AU 450 568-3198  
Poste 101**

	Pierreville, Saint-François-du-Lac, Odanak, St-Elphège, Baie-du-Febvre, La Visitation-de-Yamaska, St-Zéphirin-de-Courval <b>MERCREDI</b>
<b>Semaine du 4 JUILLET</b>	<b>7</b> - Steak haché sauce brune, patates, légumes - Spaghetti sauce à la viande - Poulet teriyaki sur nouilles de riz - Pâté à la viande sauce brune, patates pilées et légumes - Riz au bœuf et légumes - Pain d'orges et lentilles sauce tomate, patates pilées et légumes - Boulettes suédoises, patates pilées et légumes
<b>Semaine du 11 JUILLET</b>	<b>14</b> - Steak haché, sauce BBQ, patates, légumes - Spaghetti sauce à la viande - Braisé de bœuf aux carottes, patates pilées - Pain de viande au poulet avec sauce, patates pilées et légumes - Macaroni à la viande gratiné - Frittata, patates pilées et légumes - Pâte crémeuse au thon

**Menu AOÛT 2021**

	Pierreville, Saint-François-du-Lac, Odanak, St-Elphège, Baie-du-Febvre, La Visitation-de-Yamaska, St-Zéphirin-de-Courval <b>MERCREDI</b>
<b>Semaine du 22 AOÛT</b>	<b>25</b> - Steak haché sauce à l'oignons, patates, légumes - Spaghetti sauce à la viande - Boulettes de porc au sésame servi sur riz et légumes - Fricassée de bœuf et légumes - Pâté au poulet, patates pilées et légumes - Lasagne au goûter sauce blanche - Saucisses lard et bœuf sauce brune, patates pilées et légumes